



**REGISTRAR OF VOTERS**  
1300 South Grand Avenue, Bldg. C  
Santa Ana, California 92705  
(714) 567-7600  
ocvote.gov

**BOB PAGE**  
Registrar of Voters

Mailing Address:  
P.O. Box 11298  
Santa Ana, California 92711

**Đơn Yêu Cầu Cung Cấp Phiếu Bầu Qua Thư Cho Người Đại Diện  
Cuộc Tổng Tuyển Cử Tổng Thống Ngày 5 Tháng Mười Một, 2024**

Nếu một cử tri cần một phiếu Bầu-qua-Thư thứ hai, cử tri đó có thể yêu cầu bằng văn bản một phiếu Bầu-qua-Thư được cung cấp cho người đại diện của cử tri. Đơn này phải do người đại diện của cử tri đích thân giao đến văn phòng bầu cử quận.

**VIẾT TÊN BẰNG CHỮ IN:** \_\_\_\_\_ **NGÀY SINH:** \_\_\_\_\_  
Tên Tên Đệm hoặc Viết Tắt Họ Tháng/Ngày/Năm

**ĐỊA CHỈ CƯ NGỰ:**

Số và Tên Đường (Hộp Thư Bưu Chính P.O. Box sẽ không được chấp nhận)

Thành Phố Mã Zip Code Quận trong California

**SỐ ĐIỆN THOẠI (TÙY CHỌN):** \_\_\_\_\_

**LỜI TUYÊN THỆ VÀ ỦY QUYỀN CỦA CỬ TRI:**

Tôi ủy quyền \_\_\_\_\_ để nhận lấy phiếu bầu của tôi và giao nó lại cho tôi.  
Người Đại Diện Được Ủy Quyền

**XÁC NHẬN:**

Tôi xác nhận dựa trên hình phạt về tội khai man theo các luật của Tiểu Bang California rằng thông tin tôi cung cấp trong đơn này là đúng sự thật và chính xác.

**CHỮ KÝ CỦA CỬ TRI (Không Viết Chữ In):** \_\_\_\_\_ **Ngày:** \_\_\_\_\_

**Cảnh báo:** Khai man là tội đại hình, có thể bị phạt tù giam trong nhà tù tiểu bang đến bốn năm. (Bộ Luật Hình Sự § 126)

Nếu cử tri không thể ký tên được, họ có thể đánh dấu mà điều này phải được làm chứng.

**NHÂN CHỨNG (NẾU CÓ ÁP DỤNG):** \_\_\_\_\_ **CHỮ KÝ CỦA NHÂN CHỨNG:** \_\_\_\_\_

**LỜI TUYÊN THỆ CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN (phải được ký tên trước sự hiện diện của nhân viên bầu cử):**

Tôi, \_\_\_\_\_, xác nhận có nhận phiếu Bầu-qua-Thư của \_\_\_\_\_  
Người Đại Diện Được Ủy Quyền Tên Cử Tri

**CHỮ KÝ TÊN CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN** \_\_\_\_\_

Phiếu bầu phải được gửi trả lại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri, đến bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào hoặc bỏ vào bất kỳ thùng đựng phiếu bầu nào trong Quận trước hoặc vào 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.

Gửi đến: Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange  
1300 South Grand Avenue, Building C  
Santa Ana, CA 92705  
(714) 567-7600

